Aristeo 2018

S = SERIE / O = OPCIÓN

						A642	A663	A696
• CHASSIS • CHASSIS/BILDEL • CHASSIS • PODWOZIE • CHASSI	FIAT motor med 2,3l, 130hk og 6 gir	FIAT met 2.3l motor 130 PK en 6 versnellingen	FIAT z 2,3 130HP i 6-cio biegowa skrzynia	FIAT med 2,3l Motor 130hk och 6-växlad låda	FIAT with 2.3l engine 130HP and 6 speed gearbox	S	S	S
	Bredaksel bak (mm)	Extra grote spoorbreedte op achteras (mm)	Poszerzona tylna oś (mm)	Bredspårschassi (mm)	Increased rear axle width (mm)	1980	1980	1980
	Akselavstand (mm)	Wielbasis (mm)	Szerokość tylnej osi (mm)	Axelavstånd (mm)	Distance between axles (mm)	4035	4035	4035
	16" felger	16" velgen	Koła 16"	16 tums hjul	16" wheels	S	S	S
	Farget frontfanger	Voorbumper in kleur van cabine	Przedni zderzak w kolorze kabiny	Färganpassad stötfångare fram	Front bumper same colour as the cab	S	S	S
	Kjørelys	Dagrijverlichting	Światła do jazdy dziennej	Automatiskt halvljus	LED Daytime running lights	S	S	S
	Elektrisk og oppvarmet speil	Elektrisch bedienbare en verwarmde buitenspiegels	Elektryczne i podgrzewane lusterka	Eluppvärmda backspeglar	Electric and heated mirrors	S	S	S
	Elektrisk vindu	Elektrisch bedienbare ramen	Elektrycznie opuszczane szyby	Elektriska fönsterhissar	Electric windows	S	S	S
	REMIS sammenleggbar formørkning	Luxe REMIS plissé verduistering in de cabine	Zasłony REMIS-BLIND	REMIS vikningsgardiner	REMIS folding blinds	S	S	S
	Sentral lås med fjernkontroll	Centrale vergrendeling met afstandsbediening	Zamek centralny z pilotem	Fjärrstyrt centrallås	Central locking with remote control	S	S	S
	ABS	ABS	ABS	ABS	ABS	S	S	S
	Cruise controll	Cruise control	Tempomat	Farthållare	Cruise control	S	S	S
	Aircondition	Airconditioning in de cabine	Klimatyzacja w kabinie kierowcy	Aircondition i förarhytt	Cab air conditioning	S	S	S
	Sjåfør + passasjer airbag	Airbag bestuurder en passagier	Poduszka powietrzna kierowcy i pasażera	Förar och passargerar Airbag	Driver and passenger airbags	S	S	S
	Dybde og høyde regulerbart ratt	In hoogte en diepte verstelbaar stuur	Kierownica z regulacją głębokości i wysokości	Höjd och längd justerbar ratt	Depth and height adjustable steering wheel	S	S	S
	Radio CD + Bluetooth + USB + berørings skjerm	Radio CD + Bluetooth + USB + touch screen	Radio CD + Bluetooth + USB + dotykowy ekran	Radio CD + Bluetooth + Pekskärm	Radio CD + Bluetooth + USB + touch screen	S	S	S
	Multifunskjonsratt med radio styring	Radiobediening op het stuur	Radio z panelem sterującym wbudowanym w kierownicę	Rattkontroller för stereon	Radio commands on the steering wheel	S	S	S
	Parkerings sensor bak med dashbord display	Achteruitrijdsensoren met display op dashboard	Tylne czujniki parkowania z wyświetlaczem na desce rozdzielczej	Bakre parkeringssensorer med instrumentbrädans display	Rear parking sensors with dashboard display	S	S	S
	Svingbare førerstoler med amrlen og høyderegulering	Draaistoelen met armleuningen in hoogte verstelbaar	Obrotowe siedzenia z regulowanymi podłokietnikami	Höjdjustebara snurrstolar med armstöd	Swivel reclining seats with armrests & height adjustment	S	S	S
	Setetrekk likt resten av bodelen også framme	Cabinestoelen en kussens in zelfde bekleding	Siedzenia w kabinie kierowcy w tym samym kolorze co tapicerka	Integrerad klädsel på förarstolar	Cab seats covered in same fabric as upholstery	S	S	S
• BODY • KAROSSERI • OPBOUW • NADWOZIE • KAROSS	Full poliester karosseri	Volledig polyester buitenkant	Poliestrowe nadwozie	Helpolyester kaross	Full polyester body	S	S	S
	Underdel av bobilen er med poliester	Onderkant camper van polyester	Poliestrowa podłoga	Polyester underdel	Polyester under body	S	S	S
	Vindu med dobbelt glass Dometic D-Lux	Dometic D-Lux dubbelglas ramen	Okna D-Lux z podwójnymi szybami	Dometic D-Lux dubbelglas fönster	Dometic D-Lux double glazed windows	S	S	S
	Inngangsdør med vindu	Luxe raam met verduistering in camperdeur	Drzwi wejściowe z oknem	Fönster i entredörr	Entrance door window	S	S	S
	Myggnettsdør ved inngangsdøren	Plissé hordeur	Moskitiera w drzwiach wejściowych	Myggnät i entredörr	Entrance door mosquito net	S	S	S
	Sykkelstativ feste	Voorbereiding (steunen) voor fietsenrek	Uchwyt na bagażnik rowerowy	Cykelhållare	Bicycle rack fasteners	S	S	S
	Utvendig lys	Buitenverlichting	Światło nad wejściem	Yttre ljus	External light	S	S	S
• INNER BODY • INTERIØR • OPBOUW INTERIEUR • WNETRZE • INREDNING	Soft close skuffer	Soft-close laden	Szufady z cichym domykaniem	Mjukt stängande lådor	Soft closing drawers	S	S	S
	Avtagbare putetrekk	Afneembare kussenhoezen	Zdejmowane pokrowce	Borttagningsbara jalusier	Cushions with removable covers	S	S	S
	Skilledør mellom soverom og sittegruppe	Scheidingsdeur tussen woon- en slaapkamer	Drzwi między sypialnią a salonem	Dörr in till sovrum	Door between bedroom and dinning room		S	S
	Manuell senkeseng framme (180kg maks)	Handmatig hefbed tegen plafond (180kg max)	Łóżko opuszczane 2 osobowe max. 180kg	Taksäng fram 2p max 180kg	Manual roofbed 2 pl (180kg max)	S	S	S
	Høyderegulerbar seng bak (Manuell)	Bed achterin in hoogte verstelbaar	Łóżko z tyłu z regulacją wysokości	Höjdjusterbar säng bak	Height adjustable rear bed (Manual)	S		S
	Enkle senger bak	Twee aparte bedden	Łóżka rozdzielne	Enkelsängar	Twin beds		S	
	TV feste	TV steun	Mocowanie TV	TV fäste	TV support	S	S	S
	1 kjøkkensett	Set keukenaccessoires	1 zestaw kuchenny	1 köks set	1 kitchen set	S	S	S
• KITCHEN • KJØKKEN • KEUKEN • KUCHNIA • KÖK	Vask og 3 kokebluss	Wasbak en kookplaat met 3 pitten	Zlewozmywak i 3 palnikowa kuchenka gazowa	Diskho och trelågig spis	Sink and 3 burner hob	S	S	S
	Stort kjøleskap på 140l med separat del til 9x1,5l flasker	Grote 140l AES koel/vries combinatie met koellade voor 9 (1,5l) fessen	Duża lodówka 140L z systemem AES i szufadą na 9 – 1,5L butelek	Stor 140L kylskåp låda för stora flaskor (9 x 1,5l)	Large AES fridge (140l) with separate 9 bottles (1.5l) compartment	S	S	S
	Flaske holdere	Flessenrek	Stojak na butelki	Vertikal flaskställ	Vertical bottle rack	S	S	S
	Antall gass flasker	Ruimte voor grote 13kg gasfes(sen)	Ilość butli gazowych	Gasflaskor	Quantity of gas bottles	2	2	2
	Stekeovn	Gasoven	Piekarnik gazowy	Gasol ugn	Gas oven	S	S	S
• BATHROOM • BAD • BADKAMER • ŁAZIENKA • BADRUM	Separat dusj	Aparte doucheruimte	Oddzielny prysznic	Separat dusch	Separate shower	S	S	S
	Baderoms vindu	Raam in de badkamer	Okno w łazience	Badrumsfönster	Bathroom window	S	S	S
• WATER TANK'S CAPACITY • VANNTANK STØRRELSER • CAPACITEIT WATERTANKS • ZBIORNIK NA WODĘ • VATTENTANKS KAPACITET	Ferskvannstank (l)	Schoonwatertank (l)	Czysta woda (L)	Färskvatten (l)	Fresh water (l)	120	120	120
	Spillvannstank (l)	Afvalwatertank (l)	Brudna woda (L)	Gråvatten (l)	Waste water (l)	100	100	100
• HEATING SYSTEM • VARMESYSTEM • VERWARMINGSSYSTEEM • OGRZEWANIE • VÄRMESYSTEM	Truma combi gas 4000W	Truma Combi 4000W (verwarming en boiler op gas)	Ogrzewanie gazowe TRUMA COMBI GAS 4000W	Trumacombipanna 4000W	Truma combi gas 4000W	S	S	S
• DIMENSIONS / MAX WEIGHT / APPROVED SEATS • STØRRELSE/ MAKS VEKST / REGISTRERTE SITTEPLASSER • AFMETINGEN / GEWICHTEN / OFFICIELE PLAATSEN • WYMIARY / WAGA / MIEJSCA • DIMENSIONER	Lengde (cm)	Lengte (cm)	Długość (cm)	Length (cm)	Length (cm)	699	741	741
	Bredde (cm)	Breedte (cm)	Szerokość (cm)	Bredd (cm)	Width (cm)	235	235	235
	Høyde (cm)	Hoogte (cm)	Wysokość (cm)	Höjd (cm)	Height (cm)	289	289	289
	Total vekt (kg)	Max toelaatbaar gewicht (kg)	Maksymalna masa całkowita (kg)	Maxlast (kg)	Maximum laden mass (kg)	3500	3500	3500
	Egenvekt (+/-5%) (kg)	Rijklaar gewicht (+/- 5%) (kg)	Masa do jazdy (+/- 5% kg)	Tjänstevikt (kg)	Mass in running order (+/- 5%) (kg)	3080	3076	3076
	Hengervekt (kg)	Trekgewicht (trekhaak) (kg)	Masa przyczepy	Dragvikt (kg)	Towable weight (kg)	2000	2000	2000
	Førerseter/spisedel/såverom	Officiële zitplaatsen tijdens rijden/zitplaatsen voor eten/slaapplaatsen	Miejsca do jazdy/ jedzenia / spania	Passargerarsäten/Matplatser/Sovplatser	Passenger seats / eating seats / berths (sleeping places)	5/5/5	5/5/5	5/5/5
• BED DIMENSIONS • SENG DIMENSJONER • AFMETINGEN BEDDEN • WYMIARY ŁÓŻEK • SÄNGDIMENSIONER	Bakre seng (cm)	Vast bed achterin (cm)	Łóżko tylne (cm)	Bakresäng (cm)	Rear bed (cm)	130/115x205	77x190 + 70x195	135x190
	Senkeseng (cm)	Hefbed tegen plafond (cm)	Łóżko opuszczane (cm)	Taksäng (cm)	Cabin fold down bed (cm)	135x190	135x190	135x190
• GARAGE AND LOCKER DOORS • BAGASJEROM OG DØRLÅSER • GARAGE EN LUIKEN • LUK BAGAŻOWY • GARAGE OCH UTRYMMESDÖRRAR	Størrelse på bagasjeromsdør høyre (cm)	Afmetingen van garageluik rechts (passagierskant) (cm)	Drzwi prawe luku bagażowego (cm)	Höger garagedörrsdimension (cm)	Right locker door dimensions (cm)	94x114	79x114	79x69
	Størrelse på bagasjeromsdør venstre (cm)	Afmetingen van garageluik links (bestuurderskant) (cm)	Drzwi lewe luku bagażowego (cm)	Vänster garagedörrsdimension (cm)	Left locker door dimensions (cm)	89x114	79x114	79x114
	Maks høyde bagasjerom (cm)	Maximale hoogte in garage (cm)	Maksymalna wysokość luku bagażowego (cm)	Maxhöjd garageutrymme (cm)	Garage maximum height (cm)	93/120	111	78/120

VIKTIG:Vær oppmerksom på at ettermontert utstyr vil redusere nyttelasten, og kan redusere antall godkjente sitteplasser. Vær sikker på at du ikke overstiger akselvekt eller totalvekt. Vanntanktnivået i ferskvannstanken må være i følge autorisert vekt maksimum av godkjent last til bobilen.

LET OP: het gewicht van accessoires kan het laadvermogen beïnvloeden en daarmee het aantal ofciële zitplaatsen. Overschrijd nooit de maximaal toegestane aslasten en het maximaal toelaatbare gewicht van de gehele camper.
Vul de hoeveelheid water in de schoonwatertank tot het maximaal toegestane gewicht.

UWAGA: waga niektórych akcesoriów zmniejszy ładowność, a ostatecznie liczbę pasażerów. Upewnij się, że nie przekroczysz maksymalnego dopuszczalnego ciężaru. Ilość wody w zbiorniku wody czystej musi mieścić się w maksymalnej dopuszczalnej masie pojazdu i ładunku.

OBSERVERA att det är viktigt att se till att den högsta tillåtna lasten och maximala axellaster inte överskrids vid lastning fordonet.
Mängden vatten i färsk vattentanken måste vara i enlighet med den högsta tillåtna vikten av fordonet och dess last.

OBSERVERA att det är viktigt att se till att den högsta tillåtna lasten och maximala axellaster inte överskrids vid lastning fordonet.
Mängden vatten i färsk vattentanken måste vara i enlighet med den högsta tillåtna vikten av fordonet och dess last.